**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 8 (1890)

**Heft:** 53

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

№ 53. VIII. Jahrgang — 1890 — VIII^me année. № 53

Abonnement Fr. 6 (6 Monate Fr. 3)
Abonnement Fr. 6 (6 mois Fr. 3)
Abbonamenti Fr. 6 (6 mesi Fr. 3)

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnirung bei den Postämtern
S'abonner aux bureaux de poste
Abbonamenti presso gli uffici postali

# Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

*Reklamationen betreffend die Spedition des Blattes sind an die Redaktion zu richten*

Bern, 16. April — Berne, le 16 Avril — Berna, li 16 Aprile

2 Uhr Nachmittags — 2 heures après-midi — 2 pomeridiane

*Adresser à la rédaction les réclamations concernant l'expédition de la feuille*

**Inhalt. — Sommaire.**

Handelsregister. Registre du commerce. Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern in Luzern. Banques étrangères.

## Amtlicher Theil. — Partie officielle.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

**1890.** 12. April. «Mechanische Bindfadenfabrik Schaffhausen» in Flurlingen (S. H. A. B. 1887, pag. 619). In ihrer außerordentlichen Generalversammlung vom 17. Februar 1890 haben die Aktionäre dieser Gesellschaft eine Statutenrevision vorgenommen, nach welcher folgende Aenderungen zu konstatiren sind: Die Firma der Gesellschaft lautet: **Mechanische Bindfadenfabrik Schaffhausen (Fabrique de ficelles de Schaffhouse)** und ihr Zweck ist die Fabrikation und der Verkauf aller Arten Garne, Bindfaden und Seilerwaaren. Ihr Sitz, ihre Dauer, der Betrag des Grundkapitals, der Aktien und deren Eigenschaft, sowie die Publikationsorgane bleiben unverändert. *Die Filiale der Gesellschaft in Bludenz (Vorarlberg) ist in Folge Verkaufes derselben erloschen.* Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrath, ein leitender Ausschuß von drei Mitgliedern, die Direktion und die Kontrolstelle. Der Direktor, der Präsident des leitenden Ausschusses und der Präsident des Verwaltungsrathes vertreten jeder einzeln die Gesellschaft nach Außen und vor Gericht und führen die rechtsverbindliche Unterschrift; es sind dies die bisherigen Funktionäre Heinrich Schuppli, Franz Oechslin-Merz und Christoph Moser-Ott.

12. April. **Arbeiterverein Oerlikon & Umgebung** in Oerlikon (S. H. A. B. 1889, pag. 829). Diese Genossenschaft hat in ihrer außerordentlichen Generalversammlung am 23. März 1890, *an Stelle des zurücktretenden Carl Frischknecht,* den *bisherigen Beisitzer* Emil Stiefel als Präsident und an Stelle desselben Rudolf Tanner in Oerlikon in die Verwaltungskommission gewählt. Die übrigen Mitglieder, Robert Bader, Georg Lauer und Eduard Leupp, bleiben bestätigt.

12. April. *Die Firma* ***Wenner & Gutmann*** *in Zürich (S. H. A. B. 1886, pag. 321) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.*

Inhaber der Firma **C. Wenner** in Zürich ist Carl Wenner von St. Gallen, in Hottingen; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Wenner & Gutmann. Kommission im Maschinenfach und technisches Bureau. Englisch-Viertel-Straße 51 (Hottingen).

12. April. *Die Firma* ***Ww. Weber-Gujer*** *in Uster (S. H. A. B. 1883, pag. 830) ist in Folge Todes der Inhaberin erloschen.*

Inhaber der Firma **Emil Weber** in Uster ist Emil Weber von Oberuster, in Uster. Spezereiwaarenhandlung, Fabrikation von Zuckerwaaren, Papiersäcken und chemischen Produkten. Gerberstraße. Die Firma ertheilt Prokura an Johannes Weber von Oberuster, in Uster.

12. April. *Die Firma* ***Schulthess & Zur Eich*** *in Zürich (S. H. A. B. 1887, pag. 12) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.*

Conrad Felix Schulthess von Zürich, in Riesbach, und Eduard Alfred Bruppacher von Herrliberg, in Unterstraß, haben unter der Firma **Schulthess & Bruppacher** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1890 ihren Anfang nimmt und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Schulthess & Zur Eich übernimmt. Kolonialwaaren. Selnaustraße 27.

#### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

*Bureau Belp (Bezirk Seftigen).*

**1890.** 11. April. Unter dem Namen **Verein des Krankenhauses in Wattenwyl** haben, mit Sitz daselbst, die Gemeinden Wattenwyl, Burgistein, Rüthi, Kirchenthurnen, Mühlethurnen, Seftigen, Gurzelen und Forst, unter Mitbetheiligung des Staates, einen Verein gebildet zum Unterhalt eines Krankenhauses in Wattenwyl. Die Statuten sind am 6. März 1887 und 1. Februar 1890 festgestellt worden. Dieses Krankenhaus bezweckt die Aufnahme und Heilung solcher Kranken, welche wegen Armuth die nöthige Pflege zu Hause nicht finden. Außerdem können auch nichtdürftige Kranke gegen Entschädigung darin aufgenommen werden. Die Aufnahme weiterer Gemeinden in den Verband kann jederzeit nach Annahme der Statuten durch Beschluß der Aufsichtskommission geschehen, welch letztere auch die Bedingungen des Eintrittes jeweilen bestimmt. Wünscht eine Gemeinde aus dem Verband auszutreten, so hat sie ihren Vertrag wenigstens ein Jahr vor Ablauf der dreijährigen Periode zu kündigen. Durch den Austritt geht jeder Anspruch auf das Vereinsvermögen verloren. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vermögen desselben und es ist jede Haftbarkeit der Gemeinden ausgeschlossen. Die Organe des Vereins, deren Mitglieder durch die Direktion des Innern des Kantons Bern jeweilen auf die Dauer von drei Jahren gewählt werden, sind: *a.* Die Aufsichtskommission, bestehend aus je einem Vertreter der betheiligten Gemeinden; *b.* die Direktion, bestehend aus einem Präsidenten, einem Vize-Präsidenten, einem Kassier und einem Sekretär. Präsident und Sekretär sind auch in dieser Eigenschaft Mitglieder der Aufsichtskommission; diese beiden vertreten den Verein nach Außen und führen für denselben die verbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. Präsident ist Herr Pfarrer Glur in Wattenwyl; Vize-Präsident Herr von Graffenried, Gemeindepräsident in Burgistein, und Sekretär Herr G. Trachsel Notar, in Wattenwyl.

*Bureau Bern.*

12. April. Inhaber der Firma **Aug. Liechti** in Ostermundigen ist Herr August Liechti von Ostermundigen, wohnhaft im Mattenhof daselbst. Natur des Geschäftes: Weinhandlung.

12. April. *Die Firma* ***J. Siegfried*** *in Bern (S. H. A. B. vom 23. Januar 1883, pag. 46) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.*

Inhaberin der Firma **Veuve L. Siegfried** in Bern ist Frau Wittwe Louise Siegfried geb. Parisod von Biglen, in Bern, welche unter Uebernahme der Aktiven und Passiven das Geschäft der bisherigen Firma J. Siegfried weiterführt.

*Bureau de Porrentruy.*

11 avril. Jacques Caille originaire d'Estavanens, canton de Fribourg, et Henri Glardon, originaire de Montbéliard, le premier domicilié à Damvant et le second à Montbéliard, ont constitué sous la raison sociale **J. Caille & C^ie** une société en nom collectif dont le siège est à Damvant et qui a commencé le premier janvier dernier. Jacques Caille a seul la signature sociale. Genre de commerce: Epicerie.

*Bureau Schloßwyl (Bezirk Konolfingen).*

12. April. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft Worb**, mit Sitz in Worb, hat sich unterm heutigen Tage aus Landwirthen von Worb und Umgebung eine Genossenschaft gebildet, welche die bestmögliche Verwerthung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten und Erwerbung der vorhandenen Käsereibesitzung von der bisherigen Käsereigesellschaft Worb bezweckt. Die Zeitdauer der Genossenschaft ist unbestimmt; der Geschäftsbetrieb hat am 1. November 1889 begonnen. Die Aufnahme der Mitglieder erfolgt durch Beschluß der Hauptversammlung; der Austritt durch freiwillige Erklärung, Tod, Geltstag oder Ausschluß des Genossenschafters. Vorbehalten bleibt überdies Art. 685 O. R. Das Gesellschaftskapital wird gebildet aus Stammantheilen von je Fr. 100, sowie aus allfälligen Darlehn. Jedes Mitglied hat wenigstens einen Stammantheil zu übernehmen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Ein Gewinn aus dem Ertrage des Genossenschaftskapitals selbst wird nicht bezweckt, sondern die Mitglieder nur für ihre gelieferte Milch nach dem Ergebniß des jeweiligen Rechnungsabschlusses bezahlt. Eine allfällige Auflösung, Liquidation der Genossenschaft hat nach den Bestimmungen der Art. 709 ff. O. R. zu erfolgen. Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung und ein Vorstand; letzterer besteht aus dem Präsidenten oder Hüttenmeister, einem Sekretär und einem Kassier. Zur Mitbesorgung der Vorstandsgeschäfte können dem Vorstande durch Beschluß der Hauptversammlung fünf bezeichnete Mitglieder als Beisitzer beigegeben werden. Präsident, Sekretär und Kassier führen die verbindliche Unterschrift Namens der Genossenschaft durch Kollektivzeichnung. In den Vorstand sind mit Amtsdauer bis 31. Oktober 1891 gewählt: Als Präsident oder Hüttenmeister Herr Jakob Lehmann, Gutsbesitzer und Gemeindepräsident in der Hofmatt zu Worb, als Sekretär Herr Jakob Eggimann, Sekundarlehrer in Worb und als Kassier Herr S. C. Stettler, Wirth und Großrath in Worb.

#### Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

**1890.** 12. April. Die Firma **Huber-Zollikofer** in Arbon (S. H. A. B. 1883, pag. 409, und 1885, pag. 67), ertheilt Prokura an Hans Steigerwald von und wohnhaft in Arbon.

#### Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

**1890.** 11 avril. Le chef de la maison **J. Lachavanne,** au Creux-de-St-Jean (Petit-Saconnex), est Joseph Lachavanne d'Andilly (H^te-Savoie), domicilié à Genève. Genre d'industrie: Fabrique de chocolats à façon. Bureau: Au Creux-de-St-Jean.

11 avril. *La société en nom collectif* ***Moser & Desponds,*** *à Genève (F. o. s. du c. de 1888, page 613), est déclarée dissoute à dater du trente-un mars 1890.*

L'associé Fréderic-Rodolphe Moser de Dissbach (Berne), domicilié à Genève, a repris l'actif et le passif de la maison qu'il continue seul sous la raison **F. Moser,** à Genève, et pour le même genre d'industrie, savoir la fabrication des eaux gazeuses. Bureau et locaux: 7, Ruelle Malbuisson.

B. 13.

# Gewinn- und Verlust-Rechnung
# der Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern in Luzern
## inkl. ihrer Zweiganstalt in Willisau
### vom Jahre 1889.

(Regierungsräthliche Genehmigung vorbehalten.)

**Soll** (Lastenposten)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | **I. Verwaltungskosten.** | | |
| | | 2,920 | — | Entschädigungen an die Verwaltungsbehörden (exklusive Tantièmen). | | |
| | | 50,878 | 85 | Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hülfspersonal. | | |
| | | 1,500 | — | Lokalmiethe. | | |
| | | 1,026 | 60 | Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung. | | |
| | | 6,386 | 86 | Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formularien etc.). | | |
| | | 4,785 | 64 | Porti, Depeschen, Konkordatsspesen, Telephon. | | |
| | | 1,131 | 49 | Mobiliar: Anschaffung, Unterhalt und Abschreibungen. | | |
| 69,085 | 10 | 455 | 66 | Diverse. | | |
| | | | | **II. Steuern.** | | |
| | | 2,000 | — | Bundes-Banknotensteuer. | | |
| 14,000 | — | 12,000 | — | Kantonale Banknotensteuer. | | |
| | | | | **III. Passivzinsen.** | | |
| | | | | *a. Auf Schulden in laufender Rechnung:* | | |
| | | 19,560 | 04 | An Emissionsbanken und Korrespondenten. | | |
| | | 76,247 | 32 | An Konto-Korrent-Kreditoren. | | |
| | | 15,874 | 60 | An Depot-Kreditoren. | | |
| | | 1,023,818 | 23 | An Sparkassa-Einlagen. | | |
| | | | | *b. Auf Schuldscheine aller Art:* | | |
| | | | | An Schuldscheine auf Zeit (Depositenscheine und Obligationen): | | |
| | | | | 149,551 60 Bezahlte Zinsen und Coupons. | | |
| | | | | 31,568 75 Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons. | | |
| | | | | 110,618 30 Ratazinsen auf 31. Dez. 1889. | | |
| | | | | 291,738 65 | | |
| | | 179,462 | 88 | 112,275 77 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre. | | |
| | | | | An Hypothekarschulden: | | |
| | | | | 2,031 05 Bezahlte Zinsen. | | |
| | | | | 885 — Fällige und nicht erhobene Zinsen. | | |
| | | | | 1,522 30 Ratazinsen auf 31. Dez. 1889. | | |
| | | | | 4,438 35 | | |
| | | 2,829 | 62 | 1,608 73 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen vom Vorjahre. | | |
| 1,317,831 | 09 | 38 | 40 | An Diverse. | | |
| | | | | **IV. Verluste und Abschreibungen.** | | |
| | | 2,252 | 65 | Auf Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. | | |
| | | 3,632 | 20 | Auf Effekten (öffentliche Werthpapiere). | | |
| 6,723 | 49 | 838 | 64 | Diverse. | | |
| | | | | **VI. Reingewinn.** | | |
| 285,665 | 43 | | | Reingewinn des Rechnungsjahres 1889. | | |
| 1,693,305 | 11 | | | | | |

**Haben** (Nutzposten)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | **I. Ertrag des Wechselkonto.** | | |
| | | | | Diskonto-Schweizer-Wechsel: | | |
| | | | | Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen | 67,949 88 | |
| | | | | Rückdiskonto vom Vorjahre à 4 % | 11,390 75 | |
| | | | | | 79,340 63 | |
| | | | | Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1889 à 4,58 % | 16,747 84 | 62,592 79 |
| | | | | Wechsel auf das Ausland: | | |
| | | | | Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne | 27,677 75 | |
| | | | | Rückdiskonto vom Vorjahre à 4 5/8 % | 8,730 86 | |
| | | | | | 36,408 61 | |
| | | | | Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1889 à 5 % | 33 55 | 36,375 06 |
| | | | | Wechsel mit Faustpfand: | | |
| | | | | Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen | 40,914 13 | |
| | | | | Rückdiskonto vom Vorjahre à 4 1/4 % | 2,785 20 | |
| | | | | | 43,699 33 | |
| | | | | Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1889 à 4 5/8 % | 11,100 30 | 32,599 03 |
| | | | | Uebrige Wechselforderungen: | | |
| | | | | Rückdiskonto vom Vorjahre à 4 3/4 % | 18,980 85 | |
| | | | | Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1889 à 4 5/8 % | 9,347 25 | 9,633 60 |
| | | | | Wechsel zum Inkasso: | | |
| | | | | Vereinnahmte Inkassogebühren etc. | | 2,685 83 |
| | | | | | | 143,886 31 |
| | | | | **II. Aktivzinsen und Provisionen.** | | |
| | | | | *a. Auf Guthaben in laufender Rechnung:* | | |
| | | | | Von Emissionsbanken und Korrespondenten | | 159,423 84 |
| | | | | Von Konto-Korrent-Debitoren | | 67,179 86 |
| | | | | Von Konto-Korrent-Kreditoren | | 7,479 78 |
| | | | | *b. Auf andern Guthaben und Anlagen:* | | |
| | | | | Von kurzfälligen Schuldscheinen aller Art. Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit: | | |
| | | | | Vereinnahmte Zinsen | 673,054 01 | |
| | | | | Zinsrestanzen auf Jahresschluß | 179,055 47 | |
| | | | | Ratazinsen auf 31. Dez. 1889 | 339,172 27 | |
| | | | | | 1,191,281 75 | |
| | | | | Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre | 516,355 84 | 674,925 91 |
| | | | | Von Hypothekar-Anlagen aller Art: | | |
| | | | | Vereinnahmte Zinsen | 184,169 13 | |
| | | | | Zinsrestanzen auf Jahresschluß | 86,205 48 | |
| | | | | Ratazinsen auf 31. Dez. 1889 | 113,473 47 | |
| | | | | | 383,848 08 | |
| | | | | Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre | 179,485 78 | 204,362 30 |
| | | | | Von Effekten (öffentliche Werthpapiere): | | |
| | | | | Vereinnahmte Zinsen | 374,262 45 | |
| | | | | Ratazinsen auf 31. Dez. 1889 | 119,010 10 | |
| | | | | | 493,272 55 | |
| | | | | Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre | 71,296 97 | |
| | | | | | 421,975 58 | |
| | | | | Provisionen u. s. w. auf Ankauf u. Verkauf für Rechnung Dritter | 8,298 95 | 430,274 53 |
| | | | | Von Diverse | | 580 25 |
| | | | | | | 1,544,226 47 |
| | | | | **III. Ertrag der Immobilien.** | | |
| | | | | Von Grundeigenthum, nicht zum eigenen Geschäftsbetriebe bestimmt | | 2,370 96 |
| | | | | **IV. Diverse Gebühren u. Entschädigungen.** | | |
| | | | | Diverse | | 875 55 |
| | | | | **V. Diverse Nutzposten.** | | |
| | | | | Agio auf Münzsorten, fremden Noten u. s. w. | | 620 53 |
| | | | | Diverse | | 238 86 |
| | | | | | | 859 39 |
| | | | | **VI. Eingänge auf früheren Abschreibungen.** | | |
| | | | | Auf Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit | | 1,086 43 |
| | | | | | | 1,693,305 11 |

**Die Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung befindet sich auf Seite 312.**

B. 13.

# Jahresschluss-Bilanz
# der Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern in Luzern
## inkl. ihrer Zweiganstalt in Willisau
### auf 31. Dezember 1889.

(Regierungsräthliche Genehmigung vorbehalten.)

**Aktiven.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | | **I. Kassa.** |
| | | 800,000 | — | Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft. |
| | | 267,220 | — | Uebrige gesetzliche Baarschaft. |
| | | 1,067,220 | — | Gesetzliche Baarschaft. |
| | | 17,700 | — | Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1). |
| | | 195,850 | — | Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken. |
| 1,299,248 | 83 | 18,478 | 83 | Uebrige Kassabestände. |
| | | | | **II. Kurzfällige Guthaben.** |
| | | | | (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.) |
| | | 29,219 | 41 | Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren. |
| 480,230 | 41 | 451,011 | — | Korrespondenten-Debitoren. |
| | | | | **III. Wechselforderungen.** |
| | | | | Diskonto-Schweizer-Wechsel: |
| | | 158,470 | 16 | innert 30 Tagen fällig. |
| | | 633,049 | 48 | „ 31—60 „ „ |
| | | 963,120 | 95 | „ 61—90 „ „ |
| | | 1,982,401 | 59 | 227,761 — in über 90 Tagen fällig. |
| | | | | Wechsel auf das Ausland: |
| | | 6,933 | 20 | innert 30 Tagen fällig. |
| | | 2,510 | 90 | „ 31—60 „ „ |
| | | 10,706 | 10 | 1,262 — „ 61—90 „ „ |
| | | | | Wechsel mit Faustpfand: |
| | | 1,023,305 | — | innert 30 Tagen fällig. |
| | | 311,400 | — | „ 31—60 „ „ |
| | | 316,800 | — | „ 61—90 „ „ |
| | | 1,824,265 | — | 172,760 — in über 90 Tagen fällig. |
| | | 214,250 | — | Wechsel mit nur einer Unterschrift und ohne Faustpfand. |
| 4,061,046 | 49 | 29,423 | 80 | Wechsel zum Inkasso. |
| | | | | **IV. Andere Forderungen auf Zeit.** |
| | | | | (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.) |
| | | 300,874 | 45 | Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren. |
| | | 2,387,682 | 72 | Konto-Korrent-Debitoren mit gedecktem Kredit. |
| | | 1,263,871 | 45 | Konto-Korrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit. |
| | | 17,018,832 | 64 | Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte. |
| | | 1,408,924 | 65 | Reports. |
| 28,225,183 | 41 | 5,844,997 | 50 | Hypothekaranlagen aller Art. |
| | | | | **V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.** |
| | | 1,200 | — | Aktien } vide Beilage Nr. 2. |
| | | 10,208,290 | — | Obligationen } |
| 10,209,490 | — | | | Effekten (öffentliche Werthpapiere). |
| | | | | **VI. Verpfändete Aktiven.** |
| 96,980 | — | | | Grundeigenthum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt. |
| | | | | **VIII. Gesellschafts-Konti** (Comptes d'ordre). |
| 836,916 | 79 | | | Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung). |
| 45,209,095 | 93 | | | |

**Passiven.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | | **I. Notenemission.** |
| | | 1,982,300 | — | Noten in Zirkulation } vide Beilage Nr. 1 |
| | | 17,700 | — | Eigene Noten in Kassa } |
| | | 2,000,000 | — | |
| | | | | **II. Kurzfällige Schulden.** |
| | | | | (Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.) |
| | | 678,169 | 20 | Depositen-Kreditoren (vide Beilage Nr. 4) |
| | | 123,292 | 68 | Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren |
| | | 207,650 | 54 | Korrespondenten-Kreditoren |
| | | 2,541,539 | 11 | Konto-Korrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3) |
| | | 18,430,254 | 23 | Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 5) |
| | | 32,453 | 75 | Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen und Dividenden |
| | | 22,013,359 | 51 | |
| | | | | **III. Wechselschulden.** |
| | | | | Tratten und Acceptationen |
| | | 558 | — | |
| | | | | **IV. Andere Schulden auf Zeit.** |
| | | | | (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.) |
| | | 898,589 | 80 | Depositen-Kreditoren (vide Beilage Nr. 4) |
| | | 12,275,425 | 51 | Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 5) |
| | | 1,943,500 | — | Schuldscheine (Depositenscheine, Obligationen etc.), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind |
| | | 3,693,700 | — | Schuldscheine (Depositenscheine, Obligationen etc.) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre |
| | | 66,427 | 84 | Hypothekar-Schulden |
| | | 18,877,643 | 15 | |
| | | | | **V. Gesellschafts-Konti** (Comptes d'ordre). |
| | | 37,228 | 94 | Rückdiskonto auf Aktivposten } vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung |
| | | 112,140 | 60 | Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Passivposten } |
| | | | | Zu vertheilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1889: |
| 42,500 | — | | | Zur Verzinsung des Dotationskapitals |
| 194,532 | 33 | 237,032 | 33 | Zur Verwendung für gemeinnützige Zwecke |
| | | 386,401 | 87 | |
| | | | | **VI. Eigene Gelder.** |
| | | 1,000,000 | — | Einbezahltes Kapital |
| | | 931,133 | 40 | Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1889 inbegriffen) |
| | | 1,931,133 | 40 | |
| | | 45,209,095 | 93 | |

## Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern auf 31. Dezember 1889.

**Beilage Nr. 1. Noten-Status** vom 31. Dezember 1889.

| | Emission | In Kassa | In Zirkulation |
|---|---|---|---|
| Noten à Fr. 1000 | 200,000 | 2,000 | 198,000 |
| „ „ „ 500 | 300,000 | 6,000 | 294,000 |
| „ „ „ 100 | 1,000,000 | 5,600 | 994,400 |
| „ „ „ 50 | 500,000 | 4,100 | 495,900 |
| | 2,000,000 | 17,700 | 1,982,300 |

**Die Beilagen Nr. 2, 3, 4 und 5 befinden sich auf Seite 312.**

# Beilagen Nr. 2, 3, 4 und 5 zu der Jahresschluss-Bilanz der Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern auf 31. Dezember 1889.

## Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichniss.

| Stück | Bezeichnung | Nominalwerth | Kurs | Schatzungswerth | Total |
|---|---|---|---|---|---|
| | **I. Obligationen.** | | | | |
| 154 | 4½ % Kanton Luzern 1870 . . . | 154,000 | 100 | 154,000 | |
| 16 | 4½ % „ Tessin 1861. . . . | 8,000 | „ | 8,000 | |
| 200 | 4¼ % „ Luzern 1881 . . . | 1,000,000 | „ | 1,000,000 | |
| 5 | 4 % Tessiner Anleihen für die Gotthardbahn 1879. . . . . | 2,500 | „ | 2,500 | |
| 133 | 4 % Kanton Luzern 1880 . . . | 133,000 | „ | 133,000 | |
| 280 | 4 % „ „ 1885 . . . | 280,000 | „ | 280,000 | |
| 98 | 4 % „ Baselstadt 1884 . . . | 98,000 | „ | 98,000 | |
| 2 | 4 % „ Bern 1885 . . . . | 2,000 | „ | 2,000 | |
| 46 | 3½ % „ Luzern 1889. . . . | 46,000 | 97 | 44,620 | |
| 275 | 4 % Stadtgemeinde Luzern 1885 . | 275,000 | 100 | 275,000 | |
| 40 | 4 % Gemeinde Neuchâtel 1887 . . | 40,000 | „ | 40,000 | |
| 117 | 4 % „ La Chaux-de-Fonds 1887 . . . . . | 117,000 | „ | 117,000 | |
| 140 | 4 % Einwohnergemeinde Thun 1888 | 140,000 | „ | 140,000 | |
| 25 | 3½ % „ Bern 1888 . | 25,000 | 95 | 23,750 | |
| 60 | 3½ % „ Luzern 1889 | 60,000 | „ | 57,000 | |
| 25 | 4½ % Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren 1889 . . . . . | 25,000 | 100 | 25,000 | |
| 335 | 4 % Schweiz. Westbahn 1856 . . | 167,500 | „ | 167,500 | |
| 1041 | 4 % „ „ 1878/82 . | 520,500 | „ | 520,500 | |
| 1568 | 4 % Schweiz. Centralbahn 1880/83 | 1,568,000 | „ | 1,568,000 | |
| 85 | 4 % „ „ 1886 . | 85,000 | „ | 85,000 | |
| 330 | 4 % Schweiz. Nordostbahn 1880 . | 330,000 | „ | 330,000 | |
| 200 | 4 % „ „ 1885 . | 100,000 | „ | 100,000 | |
| 2600 | 4 % „ „ 1886/87 | 1,300,000 | „ | 1,300,000 | |
| 2259 | 4 % Gotthardbahn 1884 . . . . | 1,640,500 | „ | 1,640,500 | |
| 74 | 4 % Brünigbahn 1887 . . . . . | 74,000 | „ | 74,000 | |
| 150 | 4 % Pilatusbahn 1888 . . . . . | 150,000 | „ | 150,000 | |
| 10 | 4¾ % Hypothekarkasse Solothurn 1874 | 10,000 | „ | 10,000 | |
| 2 | 4¼ % Einzinserkasse Luzern . . . | 4,000 | „ | 4,000 | |
| 5 | 4 % „ „ . . . | 9,600 | „ | 9,600 | |
| 2 | 3¾ % „ „ . . . | 8,000 | 98 | 7,840 | |
| 1 | 4 % Eidgenössische Bank 1881. . | 100,000 | 100 | 100,000 | |
| 16 | 4 % Crédit foncier fribourgeois, Bulle 1882 . . . . . | 16,000 | „ | 16,000 | |
| 1 | 4 % Creditanstalt Luzern 1886. . | 1,000 | „ | 1,000 | |
| 100 | 4 % Neuenburg. Kantonalbank 1886 | 100,000 | „ | 100,000 | |
| 5 | 4 % Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich 1886. . . . . | 50,000 | „ | 50,000 | |
| 5 | 4 % Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich 1887. . . . . | 50,000 | „ | 50,000 | |
| 5 | 4 % Banque foncière du Jura, Serie B 1886 . . . . . | 50,000 | „ | 50,000 | |
| 20 | 4 % Banque foncière du Jura, Serie B 1887 . . . . . | 100,000 | „ | 100,000 | |
| 92 | 4 % Banque foncière du Jura, Serie F 1888 . . . . . | 92,000 | „ | 92,000 | |
| 9 | 4 % Bank für Graubünden 1887 . | 70,000 | „ | 70,000 | |
| 10 | 4 % Aargauische Kreditanstalt 1887 | 50,000 | „ | 50,000 | |
| 40 | 4 % Basler Depositenbank 1887 . | 200,000 | „ | 200,000 | |
| 136 | 4 % Bank in Luzern 1887 . . . | 136,000 | „ | 136,000 | |
| 50 | 4 % „ „ „ 1887 . . . | 50,000 | „ | 50,000 | |
| 30 | 4 % Deutsch-Schweiz. Kreditbank St. Gallen 1887 . . . . | 150,000 | „ | 150,000 | |
| 10 | 3¾ % Deutsch-Schweiz. Kreditbank St. Gallen 1888 . . . . | 50,000 | 98 | 49,000 | |
| 5 | 3¾ % Solothurner Kantonalbank 1887 | 50,000 | „ | 49,000 | |
| 10 | 3¾ % Solothurner Kreditbank 1888. | 50,000 | „ | 49,000 | |
| 15 | 3¾ % Bank für Graubünden 1888 . | 75,000 | „ | 73,500 | |
| 1 | 3¾ % Hypothekarbank Winterthur 1886 . . . . . | 1,000 | „ | 980 | |
| 20 | 4½ % Gasfabrik Luzern 1858 . . . | 10,000 | 100 | 10,000 | |
| 55 | 4½ % Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern 1889 . . . . . | 55,000 | „ | 55,000 | |
| 340 | 4¼ % Hypothekar-Obligationen von F. X. von Moos, Luzern 1888 . . . . . | 340,000 | „ | 340,000 | 10,208,290 |
| | **II. Aktien.** | | | | |
| 6 | Aktien der Volksbank Luzern 1876/89 | 1,200 | „ | 1,200 | 1,200 |
| 11,259 | | | | | 10,209,490 |

## Beilage Nr. 4. Depositen-Kreditoren.

§ 30, Absatz 3 und 5 des Reglementes:

„Beträge bis auf Fr. 10,000 können in ordentlichen Zeiten auf erstes Ver-
„langen, solche von über Fr. 10,000 bis Fr. 20,000 nach einer Voranzeige
„von 3, solche von über Fr. 20,000 bis Fr. 30,000 nach einer Voranzeige
„von 5, höhere Beträge nach einer solchen von 8 Tagen zurückbezogen werden.
„In Zeiten der Geldkrisis können die Bestimmungen des § 13, letzter Abs.,
„des Gesetzes auch hier zur Anwendung gebracht werden."

Die Konto-Depositen-Kreditoren zerfallen in:

| | | | |
|---|---|---|---|
| *a.* | 65 Konti mit einem Guthaben bis auf Fr. 1000 . . | Fr. | 23,931. 79 |
| | 69 Konti mit einem Guthaben über Fr. 1000, je Fr. 1000 . . . . . | „ | 69,000. — |
| | **Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar** . . . . . | Fr. | 92,931. 79 |
| *b.* | 68 Konti, das Guthaben über Fr. 1000, **eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar** . . . . . | „ | 585,237. 41 |
| | | Fr. | 678,169. 20 |
| *c.* | 1 Konto über Fr. 1000, **nach 8 Tagen rückzahlbar** . . . . . | „ | 898,589. 80 |
| | | Fr. | 1,576,759. — |

## Beilage Nr. 3. Konto-Korrent-Kreditoren.

Gesetz vom 27. Mai 1885, § 13, letzter Abschnitt:

„In Zeiten der Geldkrisis kann die Verwaltung mit Zustimmung der Kredit-
„kommission und des Regierungsrathes die Rückzahlung an einen Konto-
„Korrent-Kreditor auf monatlich Fr. 1000 beschränken."

Die Konto-Korrent-Kreditoren zerfallen in:

| | | | |
|---|---|---|---|
| *a.* | 443 Konti mit einem Guthaben bis auf Fr. 1000. . | Fr. | 195,292. 89 |
| | 549 Konti mit einem Guthaben über Fr. 1000, je Fr. 1000 . . . . . | „ | 549,000. — |
| | **Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar** . . . . . | Fr. | 744,292. 89 |
| *b.* | 549 Konti, das Guthaben über Fr. 1000, **eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar** . . . . . | „ | 1,797,246. 22 |
| | **In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar** | Fr. | 2,541,539. 11 |

## Beilage Nr. 5. Sparkassa.

§ 12 des Gesetzes vom 27. Mai 1885:

„Die Einlagen können jederzeit sammt Zins vom Einleger zurückverlangt
„werden. Von Guthaben auf der Kasse sollen auf Verlangen Fr. 1000 sofort
„zurückbezahlt werden. Für den Rückzug eines Mehrbetrages kann die Kasse
„eine briefliche Aufkündung von einem Monat verlangen.
„In Zeiten der Geldkrisis kann die Verwaltung mit Zustimmung der Kredit-
„kommission und des Regierungsrathes die Rückzahlung an jeden einzelnen
„Einleger auf monatlich Fr. 300 beschränken."

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

| | | | |
|---|---|---|---|
| *a.* | 18351 Einleger-Konti mit Guthaben bis auf Fr. 300. | Fr. | 1,781,878. 09 |
| | 20621 Einleger-Konti mit Guthaben über Fr. 300, je Fr. 300 . . . . . | „ | 6,186,300. — |
| | **Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar** . . . . . | Fr. | 7,968,178. 09 |
| *b.* | 27843 Einleger-Konti mit Guthaben bis auf Fr. 1000 | Fr. | 7,301,254. 23 |
| | 11129 Einleger-Konti mit Guthaben über Fr. 1000, je Fr. 1000. . . . . | „ | 11,129,000. — |
| | **In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar** | Fr. | 18,430,254. 23 |
| | Abzüglich: lit. *a*, unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar . . . . . | „ | 7,968,178. 09 |
| | **Eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar** . | Fr. | 10,462,076. 14 |
| *c.* | 11129 Einleger-Konti, das Guthaben über Fr. 1000, **nach 8 Tagen rückzahlbar** . . . . | Fr. | 12,275,425. 51 |

# Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Kantonal-Spar- und Leihkasse Luzern vom Jahre 1889.

## Vertheilung des Reingewinnes

gemäß § 46 des Gesetzes vom 27. Mai 1885. *

| | | | |
|---|---|---|---|
| Der Reingewinn des Rechnungsjahres 1889 beträgt . . . | | Fr. | 285,665. 43 |
| Ab: Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 1,000,000 à 4¼ %. . . . . | | „ | 42,500. — |
| | | Fr. | 243,165. 43 |
| welche wie folgt vertheilt werden sollen: | | | |
| 20 % in den Reservefonds. . . . . | Fr. 48,633. 10 | | |
| Für die Irrenanstalt St. Urban . . . | „ 65,000. — | | |
| Dem Staate zur Verwendung nach Gesetz. | „ 129,532. 33 | „ | 243,165. 43 |

* Auszug aus dem Gesetz vom 27. Mai 1885:

§ 46, Abs. 2 und folgende: „Die nach Deckung der Verwaltungskosten und allfälliger Verluste, sowie nach Verzinsung des Dotationskapitals sich ergebenden Reinerträgnisse werden folgendermaßen verwendet:

1) Fallen 20 Prozent in den Reservefonds, bis derselbe den Betrag von 4 Prozent sämmtlicher Passiven der Kasse erreicht hat.
2) Fr. 65,000 kommen der Irrenanstalt St. Urban zu, behufs Verzinsung und Amortisation des daherigen Staatsanleihens.
3) Der Rest wird einerseits, und zwar vorab, für die Pflege- und Erziehungsanstalt armer Kinder in Rathhausen, und andererseits für Anlage eines Fonds für gemeinnützige Anstalten des Kantons verwendet.

Der Regierungsrath wird jeweilen bei Genehmigung der Jahresrechnung über die Vertheilung der Jahreserträgnisse verfügen. Nach Ergänzung des Reservefonds und der Amortisation des Anleihens für die Irrenanstalt hat der Große Rath über die weitere Verwendung der Erträgnisse der Anstalt zu gemeinnützigen Zwecken Schlußnahme zu fassen."

# Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

### Situation de la Banque d'Angleterre.

| | 3 avril. £ | 10 avril £ | | 3 avril. £ | 10 avril £ |
|---|---|---|---|---|---|
| Encaisse métallé . | 23,335,381 | 23,386,633 | Billets émis. . . | 39,342,025 | 38,867,745 |
| Réserve de billets | 14,410,655 | 14,137,780 | Dépôts publics . | 11,169,241 | 7,715,455 |
| Effets et avances. | 24,505,603 | 21,227,177 | Dépôts particuliers | 25,844,163 | 26,523,851 |
| Valeurs publiques | 15,770,925 | 15,765,847 | | | |

### Situation de la Banque nationale de Belgique.

| | 3 avril. Fr. | 10 avril Fr. | | 3 avril. Fr. | 10 avril. Fr. |
|---|---|---|---|---|---|
| Encaisse métallique | 109,876,009 | 103,188,636 | Circulat. de billets | 376,573,770 | 380,579,160 |
| Portefeuille . . . | 309,014,522 | 316,557,236 | Comptes courants | 68,367,894 | 63,318,024 |

### Situazione della Banca nazionale nel regno d'Italia.

| | 20 Marzo. L. | 31 Marzo. L. | | 20 Marzo. L. | 31 Marzo. L. |
|---|---|---|---|---|---|
| Moneta metallica | 227,071,553 | 225,134,210 | Circolazione . . | 559,288,993 | 571,630,628 |
| Portafoglio . . | 422,342,934 | 429,226,797 | Conti correnti a vista . . . | 74,145,890 | 81,702,408 |

Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des *Schweiz. Handelsamtsblattes*) in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce*) à Berne.